



香港特別行政區政府海事處
MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

船隻進入香港國際機場進口航道區許可證申請書

APPLICATION FOR VESSEL'S ENTRY PERMIT INTO
THE HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT APPROACH AREAS

註：請參閱附頁‘填表須知’並以正楷填寫各項資料。

Note: Please read the 'Guidance Notes' attached and complete all items in BLOCK LETTERS.

第一部 申請人資料

Part I Particulars of Applicant

*申請人姓名/公司名稱

*Name of Applicant / Company:

英文 (先填寫姓氏) English (surname first)

中文 Chinese

*香港身份證號碼/公司編號及商業登記證號碼

*HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.:

地址

Address:

電話號碼

Tel. No.

傳真號碼

Fax No.

公司代表姓名(如適用)

Name of Company Representative

(if applicable)

流動電話號碼

Mobile Phone No.

電郵地址

Email Address

英文 (先填寫姓氏) English (surname first)

中文 Chinese

第二部 船隻資料

Part II Particulars of Vessel

船隻名稱

Name of Vessel

英文 English

中文 Chinese

*擁有權證明書號碼/船舶國籍證書號碼

*Certificate of Ownership No./

Certificate of Vessel's Nationality No.:

有效期至

Valid until:

船隻類型

Type of Vessel:

總長度(米)

Length Overall (m):

最高高度(自海面起計)(米)

Maximum Height above Sea Level (m):

(相對於載重吃水(米))

(in relation to load draught (m):

船隻負責人流動電話號碼

Mobile Phone No. of the Person-in-charge of the Vessel:

#甚高頻裝置

#VHF Equipped:

有 Yes

沒有 No

第三部 申請詳情

Part III Details of Application

進入日期及時間

Date and Time of Entry:

目的地

Destination:

擬進入區域

Intended Entry Area(s):

進入目的

Purpose of Entry:

停留時間

Duration of Stay:

航線

Route:

七天內暫定的行程(定期渡輪或街渡服務除外)

Tentative Schedule within 7 Days (except for regular ferry and kaito services):-

* 刪去不適用者 Delete where inappropriate

請在適當方格內加上“✓”號 Please insert a “✓” in the appropriate box

區域名稱 Area Name	起航時間 Start Time	完成航程時間 End Time	動向 Moving Direction	前往地點 To Location

第四部 申請人聲明

Part IV Declaration of Applicant

*我／我們謹此聲明：

*I/We hereby declare that:

就*我／我們所知所信，所有填報於此申請書及一併提交的資料均真確無誤。*我／我們明白，按照《商船（本地船隻）條例》（第 548 章）第 78 條的規定，如明知而提供在具關鍵性詳情上屬虛假或有誤導性的資料，可處罰款 5,000 元及監禁 6 個月。

all information provided in and with this application form is true and correct to the best of *my/our knowledge and belief.

*I/We understand that, if *I/we knowingly give any information which is false or misleading as to a material particular, *I/we shall be liable under section 78 of the Merchant Shipping (Local Vessels) Ordinance (Cap. 548) to a fine of \$5,000 and to imprisonment for 6 months.

日期

Date: _____

申請人簽署 Signature of Applicant

如屬公司，請加蓋公司印章。

For company, please affix the company seal/stamp.

*刪去不適用者 Delete where inappropriate

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, Tuen Mun Marine Offices of the Marine Department.

根據《個人資料（私隱）條例》（第 486 章），資料當事人有權要求查閱及改正在此申請表提供的個人資料。如須查閱或改正此申請表的個人資料，請與海事處屯門海事分處聯絡。

只供本處人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

Application for permit is *approved / not approved.

MD Permit No. : _____ Validity: from _____ to _____ (inclusive)

Remarks: _____

D/N No.: _____ A/R No.: _____

Signature: _____ Signature _____

Verified by: ACO/ CA/ Marine Office Officer-in-charge/ Marine Office

Date: _____ Date: _____